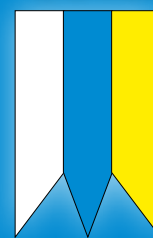




TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

4/2022



Ročník 24

Občasník Obecného zastupiteľstva v Spišskej Teplici

Október 2022



ČO JE NOVÉ V OBCI

Srdečne vás pozdravujem aj na začiatku septembrového čísla nášho občasníka. Verím, že si v ňom každý z vás nájde zaujímavé témy z našej obce. Tá žila rozvojom aj cez prázdniny a v tomto článku vám prinášam rekapituláciu činností za posledné obdobie.

1.) Na júnovom zasadnutí bol poslancami obecného zastupiteľstva schválený **Záverečný účet** obce za rok 2021 – prebytok hospodárenia 30 130,89 €, ktoré boli prevedené do rezervného fondu. K 31.08.2022 bol stav obecnej pokladnice na všetkých účtoch spolu 274 464,93 €.

2.) Ani sme sa nenazdali a obecný **cyklistický chodník** v smere do Popradu je už rok v prevádzke. Jeho

časť bola financovaná z úveru, ku koncu augusta je splatených už 95 240 €.

3.) V jarných mesiacoch sme vybudovali **chodník pre peších na ulici Družstevnej**, teraz prebieha jeho kolaudácia a proces jeho refinancovania z eurofondov.

4.) Už v minulom čísle spravodajcu som písal, že z dôvodu výrazného zvýšenia cien stavebných materiálov obec odstúpila od podpísanej zmluvy na realizáciu **rekonštrukcie materskej školy**, pretože poskytnuté financie z EÚ by nepostačovali a celkové náklady prekročili finančné možnosti obecného rozpočtu. Keďže na škôlku je vydané platné stavebné povolenie, už teraz pracujeme na získaní peňazí z eurofondového Plánu obnovy, ktoré sú určené na ➡



ČO JE NOVÉ V OBCI

➔ obnovu budov. V tejto výzve je spoluúčasť obce 0% a je možné získať 400 000 €.

5.) Cez prázdniny sme vďaka obecnej firme zrealizovali aj viacero **menších investičných akcií**. Zrekonštruovali sme mosty na Družstevnej a Okružnej ulici, obnovili vodorovné dopravné značenie, doplnili solárne verejné osvetlenie na miestach, kde sa tým zvýšila bezpečnosť pri pohybe potme. Ďalej sme zrekonštruovali chodník na Cintorínskej ulici, opravili oplatenie za komunitným centrom a vybudovali odtokový rigol na ulici Obrancov mieru, čím sa vyriešilo opakované zaplavovanie záhrad po výdatných dažďoch.

6.) Vďaka firme Obecné služby Spišská Teplica s.r.o., r.s.p. sme si mohli vychutnať **zmrzlinu** aj v našej obci. Veľmi nás teší, že mala taký veľký úspech, veď za svoju prvú krátku sezónu sa v novovybudovanom zmrzlinovom stánku predalo takmer 700 litrov zmrzliny. Už teraz sa spolu s vami tešíme na ďalšiu letnú sezónu.

7.) **Oprava fasády telocvične** prebehla v mesiaci júl. Tá bola v havarijnom stave a do novej podoby ju opravili zamestnanci obecnej firmy.

8.) Pre našich seniorov sme od začiatku roka do konca augusta uvarili **13 201 obedov** za zvýhodnené ceny a vďaka ďalšiemu príspevku sponzora pre sociálny podnik môžete aj po zvýšení cien potravín a energií odoberať jedlo z Reštaurácie Zvonček za cenu len 3 €. Zároveň pri príležitosti Mesiaca úcty k starším pozývam všetkých skôr narodených na nedeľné popoludnie s príjemným programom 9. októbra do sály kultúrneho domu.

9.) Obecné komunikácie sú jednou z priorít obce. Tie sa používaním a vplyvom počasia opotrebovávajú a vyžadujú si údržbu. Na **Školskej**



ulici bol stav vozovky taký, že nebolo efektívne túto cestu vyspravovať. Preto sme pristúpili k výmene pôvodných obrubníkov, oprave príďlažby, výškovému nastaveniu poklopov a k výmene asfaltového povrchu na celej ulici aj s príľahlými križovatkami, s celkovou výmerou viac ako 2 000 m². Ďakujeme obyvateľom na tejto ulici aj ostatným užívateľom za



trpezlivosť a ohľaduplnosť.

Ďakujem za vašu podporu pri snahe o skvalitnenie života a podmienok v Spišskej Teplici, za podporu projektov pre krajšie a zdravšie prostredie v našej obci a za spoluprácu všetkým, ktorým záleží na tom, aby sa v Teplici žilo lepšie.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce



PROJEKTY

„U Bulhara“ si môžete zakúpiť biozeleninu. Odkiaľ je názov obecného záhradníctva?

Kapustnice a Rybníky – tak nazývali naši predkovia lokalitu na začiatku dediny okolo cesty do Popradu. Vpravo boli Kapustnice, vľavo Rybníky. Toto územie sa vyznačuje veľmi úrodnou pôdou a potok, ktorý ho pretína, umožňuje zavlažovanie. Preto sa tu vždy pestovala hlavne kapusta, ale aj mrkva, petržlen, hrach, tekvica, cvikla, mak a iné cenné plodiny. Gazdovia si túto pôdu veľmi cenili a zrejme aj preto bola rozdrobená na veľa malých parciel.

Po nástupe komunistov k moci prebehla násilná kolektivizácia poľnohospodárstva. Aj v Teplici bolo založené poľnohospodárske družstvo, ktoré pôdu scelilo a obrábalo. Územie vpravo od cesty – Kapustnice, bolo vyčlenené na pestovanie kapusty. A treba povedať, že teplickej kapuste sa tam veľmi darilo. Stala sa známou a ob-

ľúbenou v širokom okolí. Žiaľ, dnes po našu kapustu musíme cestovať do Šváboviec.

Rybníky sa premenili na záhradníctvo pre pestovanie ostatnej zeleniny. Oplotením vznikol samostatný areál. Starší si možno spomenú na vtedy moderný spôsob zavlažovania čerpadlami a rozstrikávačmi, ktorý fungoval v záhradníctve a aj na Kapustniciach. Možno si tiež spomenú na bohatú a chutnú úrodu zeleniny, ktorú si tam mohli kúpiť. O vysokú úroveň záhradníctva sa staral jeho vedúci, pán Kolarov.

Pán Kolarov, známa postava v Teplici, nebol Tepličan. Býval v Poprade a bol Bulhar! Preto miestni chodili nakupovať zeleninu „do Bulhara“ a ešte aj dnes je záhradníctvo „U Bulhara“.

Po roku 1989 poľnohospodárske družstvo prenajalo záhradníctvo súkromnému podnikateľovi. V tom čase na ňom vyrástli veľkokapacit-

né skleníky. Ale nastupujúca globalizácia a obchodné reťazce toto podnikanie nízkymi cenami dovážaných potravín rýchlo zlikvidovali. Dnes si však ľudia viac vážia doma dopestované zdravé potraviny, ako to bolo v tých časoch. Areál „U Bulhara“ bol potom tridsať rokov opustený, zarastený burinou, na skleníkoch porozbíjané sklá. Smutný pohľad. My domáci sme si na tento pohľad možno časom zvykli, ale pre návštevníkov Teplice to nebolo pekné privítanie.

Nedávno sa však vec podarilo napraviť. V rámci obecného sociálneho podniku cez mandátnu zmluvu s poľnohospodárskym družstvom ako nájomcom pozemkov terajšie vedenie obce spravuje a udržiava areál záhradníctva a pestuje tam biopotraviny, ktoré dodáva do svojej reštaurácie Zvonček a ponúka ich aj našim domácnostiam. VM



Tridsať rokov zanedbávaný areál teplického záhradníctva opäť žije. Obecné služby Spišská Teplica, s. r. o., registrovaný sociálny podnik v rámci mandátnej zmluvy s poľnohospodárskym družstvom podielnikov spravuje a udržiava areál záhradníctva. Cieľom je revitalizácia areálu, využívanie lokálnych zdrojov a získanie nových pracovných zručností a návykov pre zamestnancov. Dopestovanými biopotravinami zásobuje svoju reštauráciu Zvonček a prebytky ponúka aj našim domácnostiam.

Text a foto: VM

Ako sme kompostovali



1. V záhrade máme kompostér od obce, ktorý sme dostali v r. 2019. Dávame doňho bioodpad – posekané konáre, pokosenú trávku, zvyšky z ovocia a zeleniny. Nevyhadzujeme ich do kontajnera, ale vrátime späť do prírody.



2. Po otvorení spodných dvierok vyzretý kompost vyberáme a rozkladáme na hriadky.



3. Odmenou za správne kompostovanie je úrodná pôda a zdravé rastliny - a tiež menej zalievania, hnojenia a ničenia škodcov.



4. Úroda.

Tip:

Ak sa vám do kompostéra nasťahovali hľodavce, znamená to, že bioodpad je suchý. Je potrebné ho poriadne popoľovať a prevzdušniť vidlami alebo palicou. Udržiavanie vlhkosti v kompostéri je dôležitou podmienkou pre správne kompostovanie.

m.k.m., m.j.d.

Opakovane vyzývame vlastníkov motorových vozidiel, ktoré sú dlhodobo umiestnené na verejných priestranstvách v obci a sú nepojazdné, aby ich odstránili na vlastné náklady. V spolupráci s políciou zisťujeme ich totožnosť a v prípade, že neuposlúchnu výzvu, vozidlá sú odtiahnuté a vec následne rieši Okresný úrad v Poprade, odbor životného prostredia.



KOMUNITNÉ CENTRUM

Denný letný tábor

Počas letných prázdnin sa nám po dlhšej pauze podarilo zrealizovať denný letný tábor pre deti z našej obce. Počas tábora sme pre deti pripravili rôzne hry, súťaže, stretnutia so zaujímavými hosťami, ale taktiež výlety.

Tento rok sme sa rozhodli tábor niešť v duchu slovenskej tradície. Tábor prebiehal prvý augustový týždeň a zúčastnilo sa ho 18 detí. Programom deti sprevádzali aj dve mladé animátorky - Viky Šleboďová a Kajka Kalinay, ktorým za pomoc a milý prístup ďakujeme. Počas tábora bol pre deti pripravený bohatý program, ktorý sme naplno využili. V prvý deň tábora sme sa spoločne zoznámili a taktiež prostredníctvom hry sme sa dozvedeli nové veci o našej obci. V utorok sme na našom tábore privítali hosťa Majku



Kuzmiakovú, ktorá nám veľmi ochotne predstavila celý proces pečenia chleba. Chlieb sa pripravoval celý deň, najprv sme si museli vytvoriť kvas, potom samotné cesto na chlieb, ktoré muselo vykysnúť a na záver pečenie, ale výsledok stál za to. Čakanie na pečenie chleba sme využili na vyrábanie klasov z papierových ruličiek a taktiež sme tvorili zo samotvrdnúcej hmoty. Majke veľmi pekne ďakujeme za jej čas, ktorý s nami strávila a hlavne za čerstvý a veľmi chutný chlieb. Prehupli sme sa do stredného týždňa a pre deti sme v tento deň pripravili výlet do Liptovského Mikuláša. Cesta vlakom bola veľmi zaujímavá lebo sme mohli pozorovať našu krásnu krajinu. V samotnom Liptovskom Mikulášu mali deti za úlohu prostredníctvom mestskej hry zistiť čo najviac informácií o tomto meste zo súčasnosti ale aj minulosti. V druhej polovici nášho výletu sme s deťmi navštívili galériu Ilúzia, kde si deti mohli spraviť mnoho zaujímavých a kreatívnych fotografií. V štvrtok sme sa venovali hlavne športovej aktivite a to prostredníctvom turnajových hier a súťaží. Posledný deň tábora sme zorganizovali malú párty, kde sme si pre deti pripravili malú odmenu za ich celo týždennú snahu na tábore a samozrejme chutné občerstvenie. S deťmi sme sa síce na tábore rozlúčili, ale tešíme sa že sa budeme aj počas školského roka stretávať v komunitnom centre. Ďakujeme všetkým, ktorí nám pomohli k tomu aby sme tento rok mohli realizovať tábor pre deti v našej obci. Predovšetkým ďakujeme rodičom za prejavenu dôveru a radi Vás kedykoľvek privítame v našom komunitnom centre. Tešíme sa opäť o rok. n.š.

KOMUNITNÉ CENTRUM

Čo sa dialo počas leta v komunitnom centre...

Leto nemusí znamenať zaháľanie a práve preto sme v našom komunitnom centre pripravili rôznorodé aktivity. Hlavným cieľom komunitného centra je spájať ľudí, ktorí majú spoločné záujmy, hodnoty i potreby, ale aj ľudí, ktorí sú ochotní spoznávať nové veci aj nových ľudí.

Počas letných prázdnin majú veľa spoločné hlavne deti a práve pre nich sme v komunitnom centre pripravili gro aktivít. Každý deň v týždni sme sa zamerali na inú oblasť podľa, ktorej sme vyberali konkrétne aktivity. Začiatok týždňa sme zvyčajne začínali chutným varením či pečením, podarili sa nám výborné ovocné koláče, muf-

finy, ale tiež letný cestovinový šalát či sladké palacinky. Počas utorkových popoludní sme pripravili tvorivé dielne kde si deti mohli vytvoriť vlastné kľúčenky, farebné náramky, maľované obrázky, servítkové kvety a mnoho iného. Stred týždňa patril športu a výletom. Naplno sme využili dvor komunitného centra, ale taktiež multifunkčné ihrisko pri ZŠ. Záver týždňa s deťmi sme venovali obľúbenej hudbe kde deti mohli naplno využiť svoj talent v speve ale i v hre

na hudobný nástroj.

Aktivity komunitného centra pre deti budú pokračovať aj počas budúceho leta a samozrejme celý rok. Už teraz sa tešíme čo nové spoločne s deťmi objavíme vo svete tvorby, hier, športu a hudby. n.š.



KULTÚRA

Bodka za prázdninami...

Každoročnou tradíciou organizovanou občianskym združením Žijeme v Teplici sa stala akcia pre deti, ktorá sa viaže k ukončeniu prázdnin s názvom „Bodka za prázdninami“. Tak tomu bolo aj poslednú prázdninovú sobotu 3.9.2022 kde sa na námestí našej obce v popoludňajších hodinách stretli súťažiaci deti, ktoré absolvovali jednotlivé súťaže na stanovištiach a za disciplíny, ktorých sa zúčastnili dostali „zaplatené“ vo forme dolárov. Za tieto doláre si potom mohli nakúpiť vo výmennom obchode..... aj tohto roku nechýbali školské potreby, hračky, bižutéria, príviesky, balónky.....stalo sa dokonca nepísaným pravidlom, že deti chceli urobiť radosť aj svojim súrodencom alebo rodičom a častokrát súťažili práve s týmto cieľom, aby mohli niečo pekné „kúpiť“ svojej mamke, otcovi alebo súrodencovi. Na námestí bolo veselo a rušno a okrem súťaží



bolo možné si dať urobiť účes u našej kaderničky Olinky, ktorá nešetrila ani farbami ani nádhernými účesmi. Na deti po absolvovaní súťaží čakalo aj občerstvenie v podobe párku v rožku a džúsu. Stretli sme sa tu v dobrej nálade a napriek tomu, že počasie nebolo úplne slniečkové deti mali radosť z pekného popoludnia. Na záver nechýbala penová šou, ktorú pripravil deťom dobrovoľný hasičský zbor.....Veľké poďakovanie patrí všetkým, ktorým sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na príprave tohto pekného popoludnia pre naše deti. g.o.

KOMUNITNÉ CENTRUM

Čo nás čaká v komunitnom centre...

Pre všetkých, ktorí hľadajú priestor na svoje zmysluplné trávenie voľného času je tu komunitné centrum. Tento rok po dlhšej pauze pripravujeme aj známu aktivitu k adventu pre deti a ich starých rodičov „Výroba adventných kalendárov.“ Pre skupinu rodičov na rodičovskej dovolenke pripravujeme a realizujeme aktivity pravidelne v pondelky a stredy popoludnia. Počas týchto aktivít sa môžete spoločne podeliť o vlastné skúsenosti a rady pri výchove a starostlivosti o deti, zároveň je to priestor pre deti kde sa môžu plne realizovať pri kreatívnom hraní a rozvíjaní svojich zručností. Samozrejme nezabúdame ani na deti, pre ktoré ponúkame možnosť doučovania a pomoci pri písaní domácich úloh, čo ich síce veľmi neteší ale pomôže im to. To čo ich naopak veľmi teší sú aktivity pri ktorých

môžu tvoriť, variť, piecť či v jednoduchosti športovať a presne tieto aktivity máme v komunitnom centre pripravené v stredy a štvrtky. Nápady na nové a kreatívne aktivity pre ktorúkoľvek skupinu našich obyvateľov privítame a s radosťou zrealizujeme.

„Skutoční priatelia dobre vychádzajú v každom čase, keď svieti slnko i keď prší dážď, v čase hojnosti i v čase strát.“ (Primo Mazzolari). Priatelia, pozývame Vás do komunitného centra v našej obci, tešíme sa na Vás. n.š.



Komunitné centrum Spišská Teplica

Pracovníčky:

Odborná pracovníčka-garantka: Mgr. Nikola Šprochová

Odborná pracovníčka: Mgr. Lenka Kalinayová

Asistentka odbornej pracovníčky: Oľga Lacková

Otváracie hodiny:

Pondelok: 7.30 - 15.30

Utorok: 7.30 - 15.30

Streda: 7.30 - 17.00

Štvrtok: 7.30 - 15.30

Piatok: 7.30 - 13.30

Kontakt:

Adresa: Osloboditeľov 139/85

Telefón: 0911 628 404

mail: kc@obecspisskateplica.sk

socialnypracovnik@obecspisskateplica.sk

KULTÚRA

Teplický jarmok 2022

Na tohtoročnom Teplickom jarmoku vystúpili Súkromná základná umelecká škola Fantázia, BATIDA bubnová show, Folklórny súbor Šuňava, miestna kapela Boys Teplica, Sokoliari Kráľa Svätopluka a víťaz superstar Lukáš Adamec. Tí, ktorí ste to zažili pripomeňte si tieto chvíle a tí, ktorí ste neboli, tešíme sa na Vás na budúci rok. Ako inšpiráciu pridávame fotografie.



DUCHOVNÉ OKIENKO

Milí občania, bratia a sestry, chlapci a dievčatá.

September. Koniec alebo začiatok? Každý z nás sa na tento mesiac pozerá vlastným pohľadom, a tak je september mesiacom konca, ale aj začiatku. September ako koniec aj začiatok poznajú predovšetkým všetci žiaci a študenti. Je to koniec dní s malým množstvom povinností, koniec dní oddychu, či zábavy, dlhého vylihovania, či dovolení. Zároveň je to mesiac nových začiatkov, nových výziev v podobe ďalšieho školského roka, ktorý prichádza s množstvom úloh, ale aj poznatkov

a nových skúseností. Pre tých, ktorí sa školy nevedia dočkať, ide o čas radostný a pre iných skôr čas sebazaprení a obiet. Akokoľvek, pre všetkých september môže predstavovať začiatok obdobia, počas ktorého môžeme veľa získať, pokiaľ tento darovaný čas využijeme čo najlepšie.

Pre našu farnosť je september zvlášť výnimočný aj spoločným stretnutím 15. septembra, na slávnosť našej nebeskej patrónky Sedembolestnej Panny Márie, kedy sme mali Deň farnosti. Pri miske výborného gulášu od šikovných kuchárov, koláčikoch, či zákuskoch od našich mám, babiek,

tiet sme mohli prežiť silu a radosť spoločenstva. Nezostalo však len pri jedle a koláčoch, ale aj hrách a futbale s najmenšími. Všetkým, ktorí darovali svoj čas, silu, energiu, zdroje, radosť a chuť patrí obrovská vďaka, pretože bez týchto darov, by naše stretnutie nebolo také obohacujúce pre všetkých, ktorí prišli.

Prajem vám aby nastávajúce dni či mesiace, boli plné pokoja, trpezlivosti, porozumenia a nadobúdania všetkého potrebného pre rast našej farnosti a našej obce. Všetkým vám žehnám +

Jozef Anderák



SOCIÁLNA PRÁCA

Oveľa viac ako obed....

Pracovníčky úseku sociálnych služieb spoločne so zamestnancami obecného úradu a dobrovoľníkmi zabezpečujú rozvoz a donášku stravy pre seniorov. Denne rozvezú 50-60 obedov, k dispozícii majú jedno auto spolu so šoférom. Rozvoz začínajú prípravou obedárov okolo 10:00 hod. a končia opäť prípravou na ďalší deň zhruba o 12:00 hod. Navarené obedy pracovníčky rozvážajú z jedálne základnej školy a tiež z reštaurácie Zvonček. Rozvoz je určený klientom, seniorom, ktorí si nemôžu pre svoj nepriaznivý zdravotný stav ísť pre obed osobne. Pri odovzdaní obeda pracovníčky nielen prevezmú prázdny obedár, ale často krát, hlavne pri osamelých senioroch, sa presvedčia, že je s nimi všetko v poriadku. V prípade ak sa senior neohlási pri odovzdávaní obeda

a pracovníčky nemajú prístup do jeho domu, kontaktujú príbuzných a hľadajú riešenia aby sa presvedčili, že je senior žijúci sám v poriadku a zdravý.

Osamelé žijúcich seniorov, ktorí namiesto varenia uprednostňujú verejné stravovanie pribúda. Stále sa im to oplatí viac, než keby si mali kupovať potraviny sami a míňať na to ešte aj energiu. Mnohí si pre obed chodievajú sami, či už do školskej jedálne alebo aj do reštaurácie Zvonček. Berú to ako prechádzku, ale zároveň ako príležitosť stretnúť sa so známym z opačného konca obce. Často od seniorov, ktorí si chodievajú pre obed sami počuť „ako dobre, že máme tie obedy, aspoň sa stretneme...“ Túto radosť zo stretnutia by sme radi dopriali čo najväčšiemu počtu našich seniorov. n.š.

PRÍBEH

Ako sa obyvatelia stali rukojemníkmi osobných záujmov

V jednej podtatranskej obci, kde bol veľký záujem o výstavbu nových domov, developer rozparceloval lokalitu pre výstavbu viac ako 50 domov na 2 uliciach, podieľal sa na zmene územného plánu, pozemky rozpredal, vybudoval cestu, pouličné osvetlenie, dažďovú kanalizáciu. Ľudia, ktorí si kúpili pozemky, si postavili domy a nasťahovali sa do novej štvrte. A až vtedy namiesto lepšieho a krajšieho života zistili, že nie je všetko tak ako to vyzeralo...

Na nových uliciach bola tma, lebo pouličné osvetlenie nesvietilo. V zime nik neodhrňal sneh a občas bolo dosť komplikované dostať sa z nového domu alebo naopak domov. Stalo sa to preto, že súkromný investor vlastnil aj osvetlenie, aj cesty, aj dažďovú kanalizáciu a nechcel sa ich len tak vzdať. Keďže nemal žiadnu zmluvu ani povinnosť, že po výstavbe má odovzdať verejno-prospešné stavby obci, zdalo sa mu, že málo zarobil na predaji pozemkov a tak chcel ešte predať za desiatky tisíc eur aj osvetlenie, cestu a dažďovú kanalizáciu. Ale nik to nechcel kúpiť, lebo o cestu sa treba starať, aj

elektrinu za osvetlenie platiť a kanalizáciu predsa nik nepotrebuje, keď neprší. A tak sa snažil všetko toto predať obci. Tam mu povedali, že osvetlenie prevezmú, sprevádzkujú a budú sa oňho starať, aby ľuďom na nových uliciach večer svietilo a nepripadali si, že žijú na konci sveta. Aj cestu budú v zime odhrňovať a posypovať, aby sa obyvatelia bezpečne dostali domov, ak ju odovzdá obci. Lenže tvrdohlavý investor zarobil veľa a chcel ešte viac a odmietol akúkoľvek snahu o dohodu.

Ako to dopadlo? Jeden nový obyvateľ už nechcel, aby sa jeho deti báli večer, že za ich domom býva baba jaga, osvetlenie odkúpil od developera a za symbolických 10 eur predal obci. Zodpovední ľudia vyriešili technické nedostatky a na nových uliciach sa večer svieti. Obec zabezpečuje údržbu, revízie a elektrickú energiu.

S cestou to bolo inakšie, tá nebola na predaj. Časť pozemkov pod cestou predal investor obyvateľom ulice a celú firmu, ktorá vlastní cestu – stavbu, previedol na cyperského občana. Čiže teraz niekto na Cypre vlastní spoločnosť, ktorá vlastní stavbu – cestu na dvoch uliciach na

Slovensku, aj pozemky pod cestou, aj dažďovú kanalizáciu, ktorá odvádza vodu z cesty do príslušného potoka.

Aby toho nebolo málo, dažďová kanalizácia ústi do rigolu, ktorý odvádza vodu do potoka. Lenže rigol vadil susedovi, lebo on chcel na pozemku stavať, pestovať zemiaky a všeličo iné, len tam nechcel mať rigol a tak ho jedného dňa zasypal. Keď poriadne zapršalo, zasypaný odtok vtlačil dažďovú vodu do splaškovej kanalizácie a vytopil tak domy ľuďom, ktorí bývajú v okolí. V blate, daždi a tme záchranári odčerpali vodu z domov, spriechodnili rigol, vyčistili ulice a zdalo sa, že to bude fungovať. Ale sused sa zase rozhodol, že rigol nechce a zase ho zasypal. Teraz sa obyvatelia novej štvrte obávajú, že zase jedného dňa viac zaprší a ich domácností zaplní špinavá voda a smrad zo splaškov, že budú v noci budiť deti a hľadať pomoc.

Zdá sa vám tento príbeh povedomý? Alebo neuveriteľný? Naozaj sa stal. V obci Spišská Teplica, v lokalite Záhumena, kde na uliciach Patrónska a Topolová žije v 26 rodinných domoch 75 ľudí.

m.k.m.



PRÍBEH

Veselý príbeh

Pred pár dňami po ceste z práce som sa zastavila vo svojom obľúbenom obchode v Poprade na sídlisku Západ na nákup. Keďže chodievam do práce autom, nebolo tomu inak ani v tento deň. Zvyknem pri tomto obchode parkovať hneď vedľa vstupu do obchodu nakoľko tam málokedy niekto parkuje. Ale keďže v tento deň bolo toto miesto obsadené, musela som svojho štvorkolesového tátoša zaparkovať o pár metrov ďalej. Nakúpila som všetko čo som chcela a ako to pri ženských nákupoch býva aj to čo som nechcela. Zaplatila som pri pokladni, naložila nákup do tašiek a pod'ho domov..... vyšla som z obchodu, diaľkovým ovládačom som si otvorila auto, naložila nákup na predné sedadlo a idem naštartovať a vtedy som zistila, že kľúč mi nechce vojsť do spínacej skrinkytak som si ho chvíľu obzerala, či som ho náhodou neskrivila alebo či mu nie je nejaká iná krivda.... ale kľúč vyzeral byť v poriadku. Tak som zúfalá zobrala do ruky telefón, že idem hľadať pomoc po

telefóne ale zhoda okolností a niekedy krutosť osudu zohrala svoju rolu a telefón bol vybitý. Tak som sa začala ľutovať, že toto sa inému stať nemôže a tak som si pohundrávala a obzerala sa okolo seba po parkovisku či neuvidím nejakého krajana, ktorý by ma zobral do Teplice. Ale keďže moje výrazné hundranie bolo naozaj výrazné tak daná situácia nenechala dlho ľahostajným pána, ktorý sa zrazu z ničoho nič objavil pri mojom aute s tým, či potrebujem nejakú pomoc. Opísala som mu celú nezmyselnú situáciu, že auto som odstavila, vrátila sa a neviem ho s tým istým kľúčom naštartovať. Mladý muž ma uistil, že táto situácia je nepravdepodobná a položil mi zvláštnu otázku, či je toto auto vôbec moje. Najprv som sa začala smiať mne prislúchajúcim hlasným smiechom ale keď som sa začala obzerať po interiéri auta tak som zrazu zistila, že „moje“ auto je nezvyčajne čisté....obzrela som sa za seba na zadné sedadlá a neboli tam moje obľúbené vankúše a zrazu som zneistela....všetko vo vnútri mi moje auto pripomínalo, vo dverách reflexné vesty, interiér úplne ten istý ale už

som si vôbec nebola taká istá, že je toto auto na 100 % moje..... Záver tohoto príbehu je naozaj nezvyčajný – nastúpila som do auta dotýčaného pána, ktorý nechal zaparkované auto na mieste kde zvyknem parkovať ja a keďže si odskočil kúpiť len cigarety ku pokladni tak auto ani nezamkol a z uvedeného dôvodu keď som auto otvárala diaľkovým nezamýšľala som sa, či auto vydalo nejaký zvuk pri otvorení bola som spokojná, auto som otvorila a veselo som sa naložila do cudzieho auta, kde som okrem seba naložila aj môj nákup a chcela som s ním odísť..... Dotyčný pán bol nakoniec veľmi milý, pomohol mi s nákupom do môjho vlastného auta, ktoré bolo úplne identické aj farebne aj interiérovu tomu jeho a nezabudol mi pri rozlúčke povedať, že toľké roky si chodí kupovať cigarety do tohto obchodu ale ešte v živote sa mu nestalo aby sa mu do auta „nasáčkovala“ za 5 minút cudzia baba aj s nákupom.

Poučenie z tohto príbehu: nikdy nenechávajte svoje auto odomknuté lebo neviete kto si ho môže za veľmi krátku chvíľu privlastniť. g.o.

RECEPT

Gaštanový zákusok

INGREDIENCIE:

400 g varené gaštany • 100 g polohrubá múka • 2 ks vajce • 2 PL práškový cukor • 2 balíčky vanilkový cukor • 2 KL kypriaci prášok do pečiva • 2 PL rozpustené maslo • 50 ml mandľový likér • 1/2 balíček kvalitná horká čokoláda

POSTUP:

1. Žltky vyšľaháme s práškovým a vanilkovým cukrom do peny. Pridáme múku zmiešanú s kypriacim práškom do pečiva, rozpustené maslo, mandľový likér a pomleté gaštany. Nakoniec do cesta vmiešame tuhý sneh z bielkov.
2. Cestom naplníme hlbší ale menší plech, ktorý sme vystlali papierom na pečenie. Koláč vložíme do vyhriatej rúry na 180°C a pečieme, dokým nebude hotový.
3. Upečený koláč necháme vychladnúť a potom ho pokvapkáme rozpustenou čokoládou.



OZNAMY

Pozvánka

Pozývame našich seniorov na
Popoludnie úcty k starším
 dňa 9.10.2022 o 14.00 hod.
 v sále KD v Spišskej Teplici

Pripravený je pre Vás kultúrny program,
 občerstvenie a milé prekvapenie

Starosta obce a poslanci OZ
 Tešíme sa na Vás !

Webová stránka obce prešla úpravami a zmenou dizajnu, aby spĺňala požiadavky smernice EÚ na prístupnosť a responzívne zobrazovanie v mobilných zariadeniach. Tiež bol inovovaný modul pre seniorov. Prajeme vám jednoduchý a rýchly prístup k aktuálnym informáciám o dianí v obci.

www.obecspisskateplica.sk



Komunitné centrum Spišská Teplica
 pozýva všetky deti na

ŠARKANIÁDU

19.10.2022 Streda
 o 15:00hod.
 na Príkře

Rozveseľme spolu jesennú
 oblohu farebnými šarkanmi

Súťažiť budeme o
 - najkrajšieho šarkana,
 - najkrajšieho doma vyrobeného šarkana,
 - najvyššie vyleteného šarkana
 a iné

V prípade nepriaznivého počasia bude program pripravený v komunitnom centre

Voľby do orgánov samosprávy obcí a volieb do orgánov samosprávnych krajov, ktoré sa budú konať dňa 29. októbra 2022 od 7.00 h – 20.00 h.

V obci Spišská Teplica sú vytvorené 2 okrsky.

Okrsk č. 1 – miesto konania volieb –
 zasadacia miestnosť Kultúrneho domu
 Spišská Teplica.

Do volebného okrsku č. 1 patria tieto
 ulice: 1. mája, Budovateľská, Krátka, Les-
 ná, Mládeže, Obrancov mieru, Podhrá-
 dok, Svitská, Školská.

Okrsk č. 2 – miesto konania volieb –
 sála Kultúrneho domu Spišská Teplica.

Do volebného okrsku č. 2 patria tieto
 ulice: Cintorínska, Družstevná, Mlynská,
 Okružná, Osloboditeľov, Pokroku, Po-
 pradská, Tatranská, Vápenica, Vodáren-
 ská, Záhradná, Patrónska, Topoľová.

Pred hlasovaním preukážte okrskovej vo-
 lebnnej komisii svoju totožnosť predlože-
 ním občianskeho preukazu alebo dokla-
 du o pobyte pre cudzinca.

Oznamy

V obci budú umiestnené
 veľkoobjemové kontajnery na
 rôznych miestach v priebehu
 mesiaca október.

Zber konárov v obci
 bude prebiehať v druhej
 polovici októbra.

OČAMI KARIKATURISTU



PRE DETI



KRÍŽOVKA

Albert Einstein: Ak chcete žiť šťastný život, zamerajte (TAJNIČKA).

autor: Pavol Surovec	symetrála	zvrtné zámeno	osobné zámeno	zvieracia noha	Pomôcka: NACHVAT	vnímala zrakom	kartársky výraz	aha, pozri		čert, diabol	trošičku (expr.)	zn. valuty	umenie (angl.)	2. časť tajničky	uchádzač
somár					hod				tropická trávnatá step						
1. časť tajničky					hodnota tovaru				kliešťovec						
	topánky	poludňajšie jedlo					automobil					čaj (nem.)			
cicavec z pralesa		pisacia potreba					klad v kartách					polo- drahoma			
			alebo (čes.)					rodič					kód Nepálu		
			knockout					nesloboda, útlak					menší vták		
obranca (hov.)				cudzí dravý vták				nárychlo (zast.)							
				zabalený predmet				bokom, stranou							
sprav					tropické ovocie				škoda (maď.)					deciliter (hov.)	starorímsky úradník
					temnota, noc				vidina						
predložka			chem. zn. astátu			vápencové pohorie				tadiál					
			Adolf (dom.)			alpský škriatok				otrok (kniž.)					
	L'udová knižnica (skr.)	indická tanečníca					pooberaj					posteľ (angl.)			
		sumerské mesto					on (nem.)					zn. volt- ampéra			
3. časť tajničky															
časť chôdze					primitívna zbraň					baktéria					



**TEPLICKÝ
SPRAVODAJCA**

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09,
ISSN 1338-8207
Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga,
Ing. Gabriela Oleksáková, **grafická úprava:** Matúš Michlík
Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
Tlač: Popradská tlačiareň, vydavateľstvo, s. r. o.